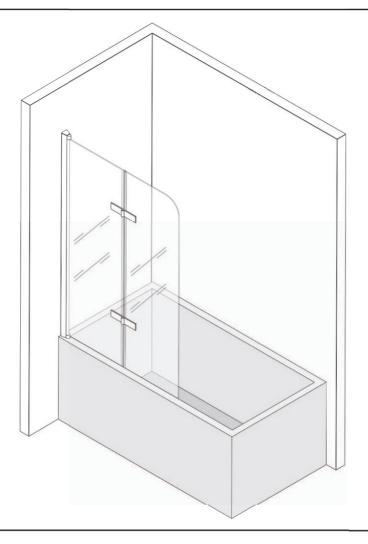
# BALY PARE-BAIGNOIRE - DK809





## DE

Diese Aufbauanleitung wurde von uns selbst erstellt

Es handelt sich dabei um eine Aufbauempfehlung. Ersuchen Sie unbedingt einen Fachmann,

Ersuchen Sie unbedingt einen Fachmann, welcher Ihnen Ihre Montage und sonstige Details nachwelsich bestätigt/abnimmt! Wir empfehlen den Aufbau durch einen Fachmann, welcher Ihnen eine Rechnung ausstellt – damit Sie eine Garantie auf Dichtigkeit ett. erhalten.

Wasserschäden oder Verletzungen werden somit vermieden – nur so sichem Sie sich ab. Beim Einbau von diesem Duschartikel muss die nötige Schutzkleidung getragen werden, um bei Unfällen eventuelle Verletzungen zu vermeiden.

Heben Sie das Glas nur fachgerecht zu zweit an und stoßen Sie damit nicht an Gegenstände an. Das Glas kann platzen und Sie verletzen. Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder bzw. gefährdete Personen in der Nähe des Aufbaus befinden.

Wir haften nicht für Ihren Aufbau, jedoch stehen wir Ihnen telefonisch oder per Email zur Verfügung, um Ihnen unverbindliche Ratschläge und Empfehlungen zu geben: Tel: 040/736/5470 oder Email: servire@i-Flairde

Bei Erwerb einer Duschkabine mit Duschwanne: Die Duschwannen sind von unten gesehen hohl. Der Hohlraum muss unbedingt mit passendem Material ausgefüllt werden, um Risse und andere Materialschäden zuvermeiden. Laut der Erfahrungen unserer Kunden eignen sich Ytong-Steine gut als Träger für die Wannen. Wir raten davon ab Zement als Füllmittel zu verwenden, da Zement sich bei Temperaturschwankungen ausdehnt und in der Wannenoberfläche Risse verursachen kann.

## EN

These assembly instructions were created by ourselves.

It is a construction recommendation. It is imperative that you ask an expert who will verifiably confirm/accept your assembly and other details!

We recommend assembly by a specialist, who will issue an invoice to you - so that you receive a guarantee on tightness, etc.

Water damage or injuries are thus avoided - this is the only way to protect yourself. When installing this shower article, the necessary protective dothing must be worn in order to avoid possible injuries in the event of

Only lift the glass professionally in pairs and do not touch objects with it. The glass can burst and inturnous

Make sure that there are no children or endangered persons near the body.

We are not liable for your construction, but we are at your disposal by telephone or email to give you non-binding advice and recommendations:

Tel.: 040/73675470 or Email: service@i-flair.de

When purchasing a shower cubicle with shower

tray:
The shower trays are hollow when viewed from below. The cavity must be filled with suitable material to avoid cracks and other material damage. According to the experiences of our customers, Ytong stones are well suited as carriers for the tubs.

We advise against using cement as a filler, as cement expands with temperature fluctuations and can cause cracks in the surface of the tub.

## ES

Recomendaciones de montaje — a leer atentamente antes de la instalación. La instalación de esta cabina de ducha debe ser ealizada por un profesional del sector de los sanitarios. Nuestra sociedad declinará cualquier responsabilidad y se reservará el derecho de no asegurar su garantía en el caso de que este producto no fuera instalado por personal cualificado.

Las instrucciones de montaje deben seguirse escrupulosamente. Además, el profesional que intervendrá en la instalación de su ducha también deberá garantizarle una perfecta impermeabilización (entre las paredes de cristal y el receptor).

Los elementos de cristal son de cristal templado por motivo de normativas y de seguridad. El cristal templado ha sido diseñado para romperte en trozos (no cortantes) en caso de golpe, estos elementos deberán manipularse con extremada precaución para evitar posibles lesiones. Por este mismo motivo, es indispensable no forzar el cierre de los accesorios

También asegúrese de que no haya niños ni personas cerca cuando maneje los elementos de cristal para evitar cualquier riesgo de lesiones.

Si tiene alguna pregunta con respecto a las instrucciones de montaje, quedamos a su disposición (teléfono: 040/73675470 o correo electrónico: service@i-flair.de)

Al comprar una cabina de ducha con plato de ducha, tenga en cuenta que son huecos. La cavidad debe rellenarse con un material adecuado para evitar grietas y otros daños materiales. Basados en la experiencia de nuestros clientes, los platos de ducha de piedra Ytong son los más adecuados. No recomendamos el uso de cemento para llenar el plato de ducha, ya que el cemento se expande on los cambios de temperatura y puede causar grietas en la superficie.

# FR

Recommandations de montage - à lire obligatoirement avant installation. L'Installation de cette cabine de douche nécessite d'être réalisée dans les règles de l'art. Notre société décline toute responsabilité et se réserve le droit de ne pas assurer sa garantie dans le cas où ce produit ne serait pas installé par du personnel qualifié.

Les instructions figurant sur la notice de montage devront être suiviesscrupuleusement. Par ailleurs, le professionnel qui interviendra dans la pose de votre douche, devra également vous garantir sa parfaite étant-héité (entre les parois vitrées et le receveur). Les éléments en verre sont en verre trempé pour

des raisons de normes et de sécurité. Le verre trempé étant conçu pour exposer en morceaux (non coupants) en cas de cho:, ces éléments sont à manipuler avec une extrême précaution, afin d'éviter d'éventuelles blessures. Pour cette même raison, il est indispensable de ne pas forcer le serrage des accessoires. Veuillez également à ce qu'il n'y ait pas d'enfants ou de personnes à proximité lors de la manipulation des parois vitrées pour éviter tout risque de blessure.

Si vous avez des questions relatives aux instructions de montage, nous restons à votre entière disposition(Tél. +33 (0)481170700 courriel : contact@saniverre.fr).

Lors de l'achat d'une cabine de douche avec receveur de douche, veuillez noter que ces demiers sont creux. La cavité doit impérativement être remplie avec un matériau approprié pour éviter les fissues et autres dommages matériels. D'après l'expérience de nos clients, les receveurs de douche en pierre d'Ytong sont les mieux adaptées. Nous déconseillons d'utiliser du ciment pour remplir le receveur de douche, car le ciment se dilate avec les variations de température et peut causer des fissures à la surface.

## РΤ

Recomendações de montagem — ler atentamente antes da instalação. A instalação desta cabine de duche deve de ser efectuada por um profissional especializadio na instalação de equipamento de sanitários. A nossa empresa declina toda e qualquer responsabilidade reservando-se o direito de não assegurar a garantia, caso o artigo nao seja instalado por pessoas qualificadas (sendo a factura da instalação uma prova). As instruções de montagem devem ser seguidas escrupulosamente.

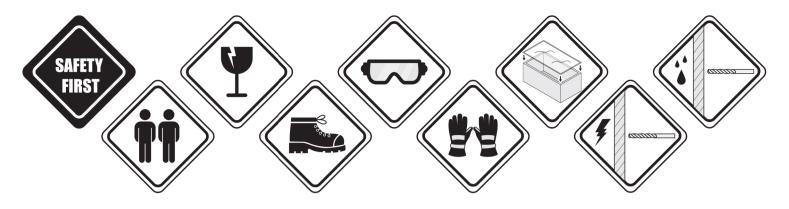
Além disso, o profissional que irá intervir na instalação do seu duche, terá também de garantir-lhe que està a sua perfeita impermeabilização (entre os vidros e o receptor). Por razões de normas de segurança, os elementos em vidro são em vidro temperado. O vidro temperado é concebido para em caso de choque se partir em pedaços (que não cortam), estes elementos devem de ser manipulados com uma extrêma precaução para evitar possíveis ferimentos. Por esta mesma razão, é indispensável que não se esforçe o aperto dos acessórios, Certifique-se também de que não há crianças ou pessoas próximas ao manipular os vidros

Se tiver alguma dúvida sobre as instruções de montagem, ficamos à sua disposição (felefone: 040/73675470 ou e-mail: service@i-flair.de)

para evitar qualquer ferimento.

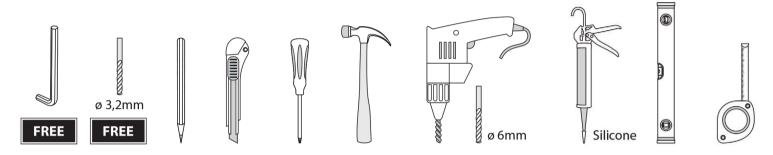
Ao comprar uma cabine de duche com uma base de chuveiro, relembramos-lhe que que estes são ocos. A cavidade deve ser preenchida com material adequado para evitar rachaduras e outros danos materiais.

Com base na experiência dos nossos clientes, as bases de chuveiros de pedra Ytong, são as mais adequadas. Não recomendamos o uso de cimento para encher a base do chuveiro, pois o cimento se expande com mudanças de temperatura e pode causar rachaduras na superfície.



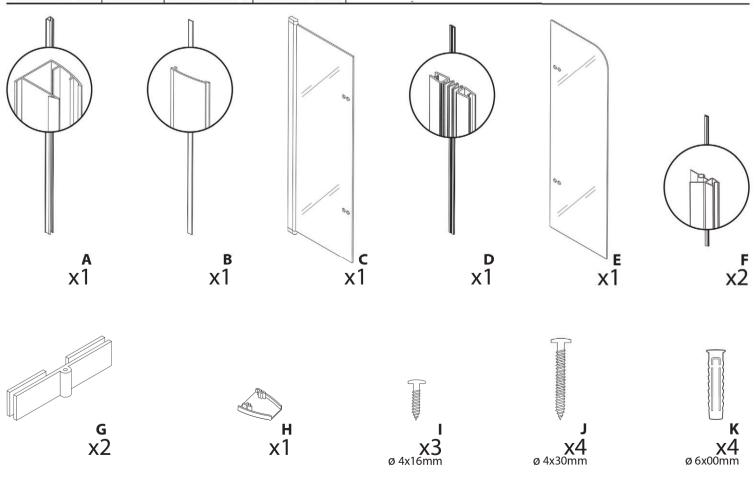
FR - Verre de sécurité / chaussures de sécurité / lunettes de protection / gants / couvrir les receveurs de douche existants / attention aux lignes électriques / attention aux conduites d'eau

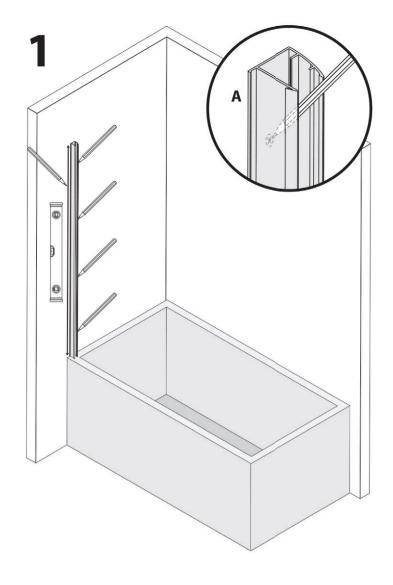
# WERKZEUGE | TOOLS | HERRAMIENTAS | OUTILS |



FR - Clé Allen / mèche Ø 3,2 mm / crayon / couteau à tapis / tournevis / marteau / perceuse / mèche Ø 6 mm / pistolet en silicone / niveau à bulle / ruban à mesurer ou règle pliante

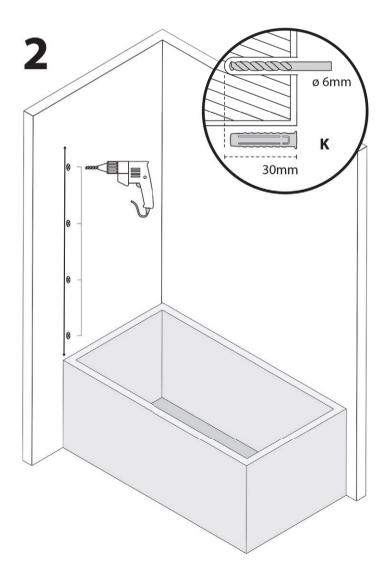
# TEILEAUFLISTUNG | PARTS LIST | LISTA DE PIEZAS | LISTE DES PIÈCES |

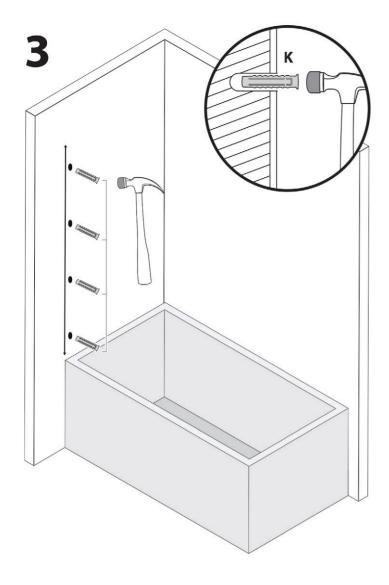




Alignez le profilé mural (élément A) verticalement sur le mur à l'aide d'un niveau à bulle. Idéalement, le profilé mural doit également être au contact de la baignoire. A l'aide d'un crayon, marquez les points de perçage à travers le profilé mural.

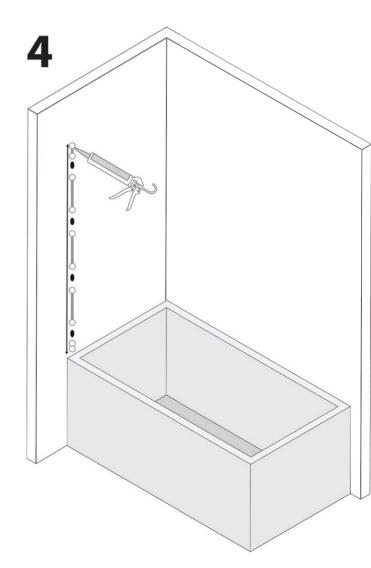
Percez au niveau de chaque repère marqué précédemment

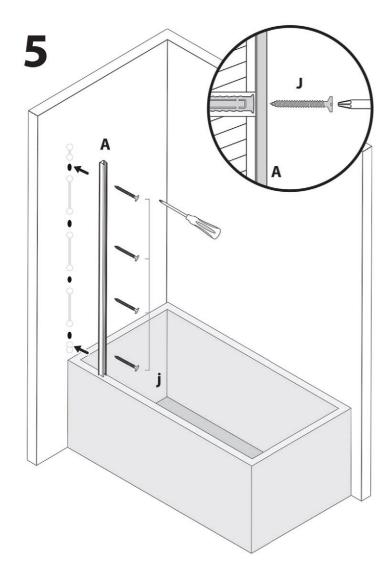




Insérez les chevilles (élément K) dans chacun des trous

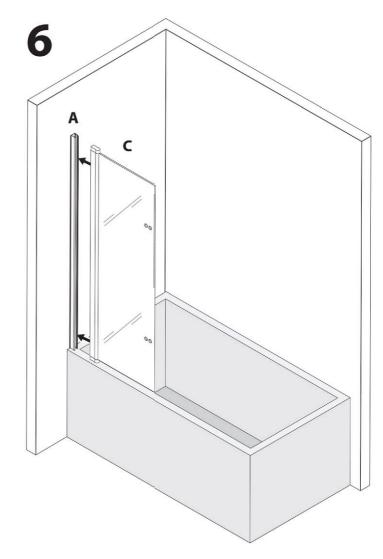
Appliquez du join silicone entre les trous de perçage pour assurer l'étanchéité.

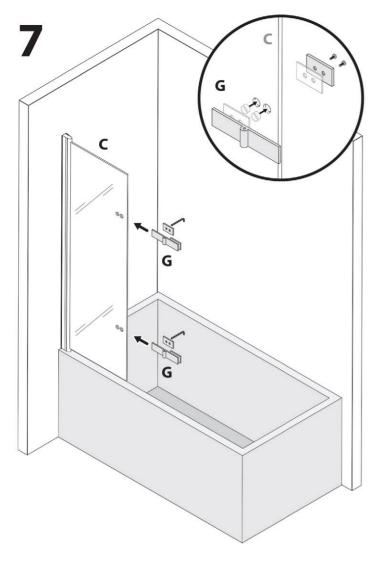




Vissez le profilé mural au mur à l'aide des vis fournies **(élément J)**.

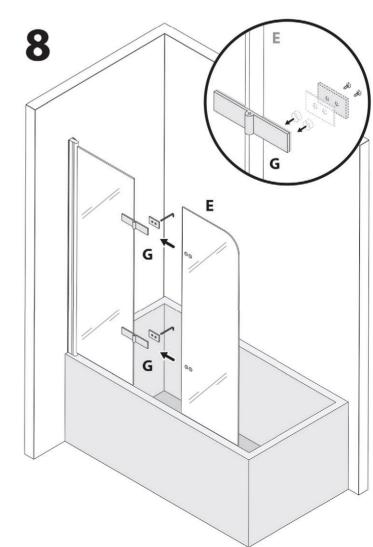
Insérez délicatement la paroi vitrée (élément C) dans le rail du profilé mural (élément A)

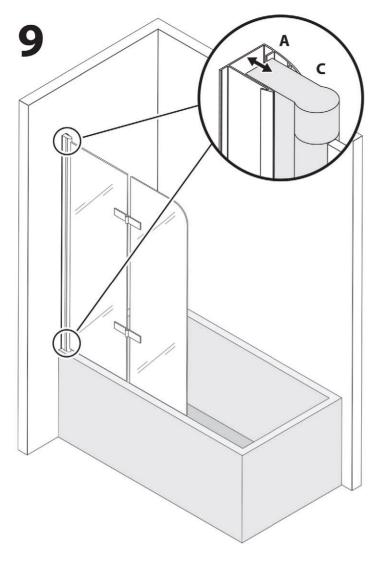




Vissez les charnières **(élémént G)** à la paroi côté mur **(élément C)** 

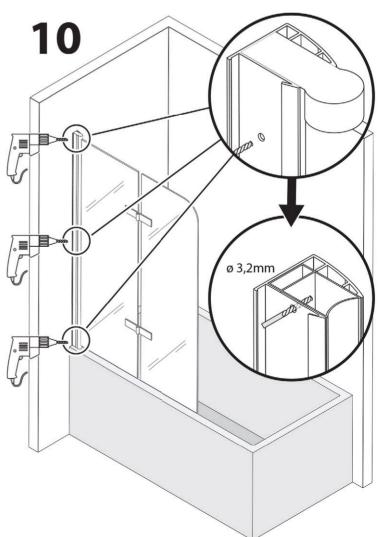
Installez et vissez la seconde paroi vitrée (élément E) aux charnières précédemment installées (élément G) comme indiqué sur le dessin.

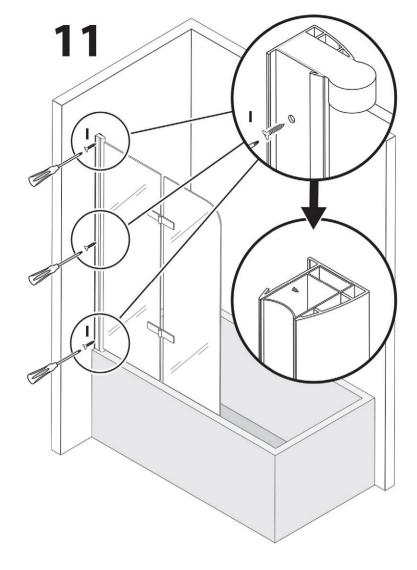




Alignez les parois vitrées selon vos besoin. Vous pouvez ajuster le profilé intérieur dans le profilé mural selon vos besoins.

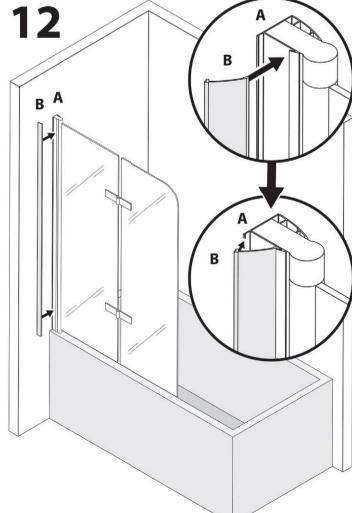
Après avoir aligné et ajusté les parois vitrées, percez les 2 profilés (mural et intérieur) comme indiqué sur le dessin.

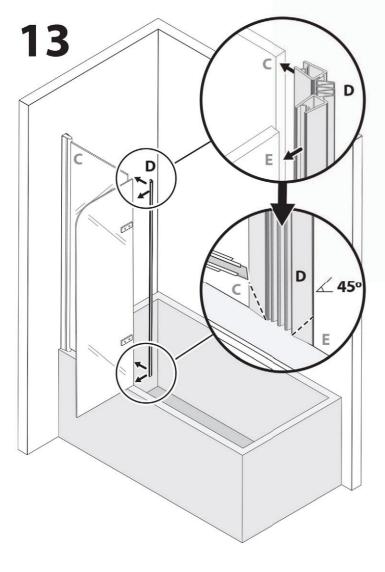




Vissez **(élément i)** le profilé extérieur et intérieur ensemble pour les fixer solidairement, comme indiqué sur le dessin.

Fixez en pression la réglette de finition en aluminium **(élément B)** sur le profilé mural **(élémént A)** afin de dissimuler les fixations

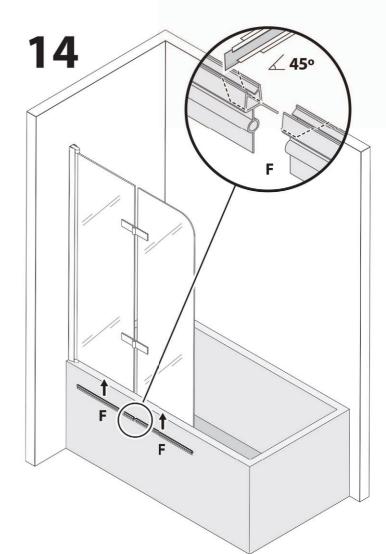


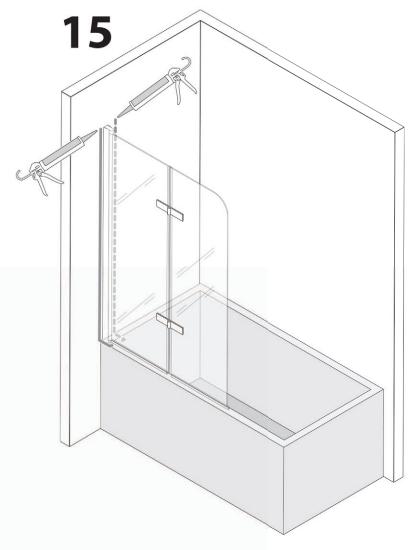


Insérez le joint "accordéon" d'étanchéité entre les 2 parois vitrées, puis ensuite coupez le joint accordéon **(élément D)** en **angle de 45 degrés**, comme indiqué sur le dessin

Pour les joints inférieurs **(élément F)**, coupez les joints à un **angle de 45 dégrés** comme indiqué sur le dessin. Ensuite, faites glisser et insérez les joints inférieurs (élément F) sur les vitres.

Vérifiez que la lèvre saillante pointe bien dans la zone de douche.





Scellez le profilé mural des 2 côtés (intérieur et extérieur) avec du joint silicone comme indiqué sur le dessin.

Pour terminer, placez le capuchon de finition **(élément H)** sur le dessus du profilé mural.

Laissez sécher 24h sans utiliser ou manipuler le pare-baignoire.

Pour toute question, merci de contacter SANIVERRE par mail à l'adresse : contact@saniverre.fr ou par téléphone au : +33 (0)4 811 707 00

